

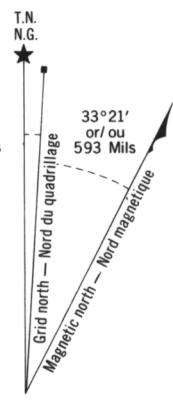
LEGEND - LÉGENDE

| | | |
|--|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE | | ROUTE, REVÊTEMENT DUR |
| ROAD, LOOSE SURFACE | | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP | | CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT |
| BRIDGE | | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | | BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS |
| HOUSE, BARN | | MAISON; GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE | | ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE |
| TOWER: LANDMARK OBJECT | | TOUR: POINT DE REPÈRE |
| WELL: OIL, GAS, TANK: WATER | | PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE: GRAVEL PIT | | MINE; GRAVIÈRE |
| CUTTING; EMBANKMENT | | DÉBLAI; REMBLAI |
| INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER | | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED | | LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | | LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | | LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY | | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. |
| OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE | | LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | | COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | | REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE | | POINT CÔTÉ, PRÉCIS |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE | | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND |
| FLOODED LAND | | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG | | MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS | | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS | | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOINES DE TOUNDRA |
| PALSA BOG | | FONDRIÈRE DE PALSE |
| DAM; WHARF | | BARRAGE; QUAI |
| ICEFIELD (GLACIER); MORaine | | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine |
| DEBRIS COVERED ICE | | GLACE AVEC DÉBRIS |
| PINGO | | PINGO |
| DITCH | | FOSSE |
| CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | | COURBE DE CLUVETTE |
| CLIFF | | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | | POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER | | ESKER |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES | | SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURELEVÉES |
| HISTORIC SITE | | LIEU HISTORIQUE |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA | | SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE |

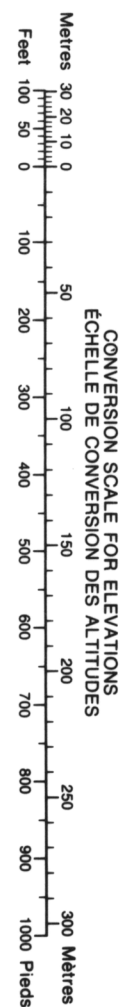
GLOSSARY - GLOSSAIRE

NAVIGATION LIGHT BALISE LUMINEUSE

METRIC/MÉTRIQUE



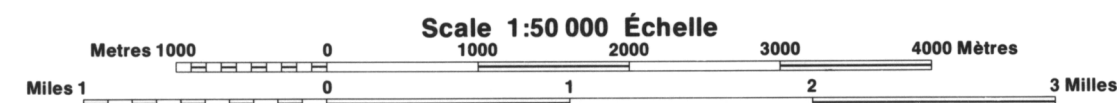
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 25.2"
Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987
Variation annuelle décroissant 25.2"



ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

| | |
|--|-----|
| GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: | 10W |
| 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m | EH |

| | |
|---|--|
| EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS | |
| REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE | CHURCH - ÉGLISE |
| EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. | 97 |
| ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. | 97 |
| Estimate tenths of a square from this line northward to point. | Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. |
| Estimate tenths of a square from this line northward to point. | Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. |
| NORTHING: Read number on grid line immediately below point. | 98 |
| ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. | 98 |
| Estimate tenths of a square from this line northward to point. | Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. |
| Estimate tenths of a square from this line northward to point. | Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. |
| GRID REFERENCE RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE | 975984 |
| Nearest similar grid reference 100 000 metres La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres | 975984 |



JUPITER BAY DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 MÈTRES

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1974,
1980 ET 1982 PUBLIÉE EN 1987
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS
© 1987, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES
ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATEL-
LITE EN 1984; NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM
AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1974, 1980 AND 1982.
PUBLISHED IN 1987

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY
OBTAINED IN 1984 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE
IN ALL MAJOR FEATURES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORI-
ZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.